

sabōda haka kada su yi Mini gag-gāwa.

60. Sabōda haka bone ya tabba-ta ga wadanda suka kāfirta, daga rā-nar su wadda aka yi musu alkawari.

فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥١﴾

فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي
بُوعْدُونَ ﴿٥٢﴾



Tanā karantar da yadda ake rumātar da abōkin husūma da hujjōji da kuma jan hankalinsa zuwa ga gaskiya.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Da sūnan Allah, Mai rahama, Mai jin kai.

1. Inā rantsuwa da Dūr (Dūtsen Mūsā).

2. Da wani littāfi rubūtacce.

3. A cikin wata takardar fāta shimpidaadda.

4. Da Gidan da aka rāyar da shi (da ibāda).

5. Da rufin nan da aka dāukaka.

6. Da tēkun nan da aka cika (da ruwa).

7. Lalle azābar Ubangijinka, ha-kīka, mai aukuwa ce.

8. Bā ta da mai tunkudēwa.

9. Rānar da samā ke yin mōtsi tanā kai kāwo.

10. Kuma duwātsu nā tafiya sunā shūdēwa.

وَأَنْظُرْ ﴿١﴾

وَكَتَبَ مَسْطُورٍ ﴿٢﴾

فِي رَقٍ مَّنْشُورٍ ﴿٣﴾

وَالْبَيْتُ الْمَعْمُورٌ ﴿٤﴾

وَالسَّقِيفُ الْمَرْفُوعُ ﴿٥﴾

وَالْبَحْرُ الْمَسْجُورُ ﴿٦﴾

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوْفَعٌ ﴿٧﴾

مَالَهُ دُمَدَاعِعٌ ﴿٨﴾

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءَ مَوْرَكًا ﴿٩﴾

وَتَسِيرُ الْجَبَالُ سَيْرَكًا ﴿١٠﴾

11. To, bone yā tabbata a rānar
nan ga māsu karyatāwa.

12. Wadanda suke a cikin ku-
duddufi sunā wāsā.

13. Rānar da zā a tunkuda su zu-
wa wutar Jahannama, tunkudāwa.

14. (A ce musu) “Wannan ita ce
wutar da kuka kasance kunā karya-
tāwa game da ita.

15. “To, shin, wannan sihiri ne
kō kuwa kū ne bā ku gani?

16. “Ku shigē ta. To, ku yi hakuri
ko kuma kada ku yi haküri, dai-
dai ne a kanku, kawai anā yi muku
sakamakon abin da kuka kasance
kunā aikatāwa.”

17. Lalle māsu takawa sunā a
cikin gidājen Aljanna da wata
ni’ima.

18. Sunā māsu jin dāfi da abin
da Ubangijinsu Ya ba su, kuma
Ubangijinsu Ya tsāre musu azābar
Jahīm.

19. (A ce musu) “Ku ci, ku sha,
da ni’ima, dōmin abin da kuka
kasance kunā aikatāwa.”

20. Sunā kishingide a kan kara-
gu wadanda ke cikin sahu, kuma
Muka aurar da su wadansu mātā
māsu farin idānu, māsu girmansu.

21. Kuma wadanda suka yi īmā-
ni kuma zūriyarsu⁽¹⁾ suka bi su ga
īmānin, Mun riskar da zūriyarsu da

فَوَتَّلْ يَوْمِذِلِ الْمُكَذِّبِينَ ﴿١١﴾

الَّذِينَ هُمْ فِي حَوْضِ يَلْعَبُونَ ﴿١٢﴾

يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاءً ﴿١٣﴾

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تَكَبُّرُونَ ﴿١٤﴾

أَفَسِحْرُهُنَّا مَآمِنَ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٥﴾

أَصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْلَى الصَّبْرِ وَأَسْوَءَهُ
عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُجْزَوُنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

إِنَّ الْمُتَقِينَ فِي جَنَّتٍ وَنَعِيمٍ ﴿١٧﴾

فَلَكِهِنَّ بِمَا اتَّهَمُهُنَّ وَوَقَاهُنَّهُنَّ

عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿١٨﴾

كُلُّ أُولَئِكَيْنَ إِنَّمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

مُشَكِّكِينَ عَلَى سُرُرٍ مَضْفُوفَةٍ وَرَوَاجِنَهُمْ

بِخُورٍ عِينٍ ﴿٢٠﴾

وَالَّذِينَ إِذْ آمَنُوا وَآتَيْتَهُمْ بِإِيمَانٍ

(1) Wannan āyā tanā nūna yadda wani ke cēton wani sabōda kusanci dōmin a kāra dāukaka mai cēton. Sharadin cēton, shī ne wanda ake cēton yanā da nāsa īmanin. Wanda jinginarsa ta halaka bābu mai cētonsa. Zuriya ta hada uwāye da almajiran malami sālihi. Suna shiga a cikin cētonsa.

su, alhāli kuwa bā da Mun rage musu kōme ba daga aikinsu, kōwane mutum jingina ne ga abin da ya sanā' anta.

22. Kuma Muka yalwata musu 'ya'yan itāce da nāma irin wanda suke marmari.

23. Sunā mīka wa jūnansu a cikinta hinjālan giya, wadda bābu yāsassar magana a cikinta, kuma bābu jin nauyin zunubi.

24. Kuma wadansu samāri nā gēwayāwa a kansu, kamar dai sū lu'ulu'u ne wanda ke kulle.

25. Wadansunsu suka fuskanta zuwa ga wadansu, sunā tambayar jūna.

26. Suka ce, "Lalle mū, mun kasance a gabānin wannan (a dūniya) a cikin iyālanmu munā jin tsōro.

27. "To, Allah Yā yi mana kyautar falala, kuma Yā tsare mana azābar iskar zāfi.

28. "Lalle mū, mun kasance, a gabānin haka, munā kirān Sa. Lalle Shī, Shī ne Mai kyautatāwa, Mai rahama."

29. To, ka tunātar, kai fa, sabōda ni'imar Ubangijinka, bā bōka kake ba, kuma bā mahaukaci ba.

30. Shin, zā su ce, "Mawāki ne, munā jiran masifun mutuwa game da shi"?

31. Ka ce, "Ku yi jira, domin nī ma lalle inā a cikin māsu jira tāre da ku."

الْحَقَّنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ وَمَا أَنْتَ هُمْ مَنْ عَمَلُوهُمْ
مِّنْ شَيْءٍ كُلُّ أَمْرٍ يِبْعَدُهُمْ مَا كَسَبُوا رَهِينٌ^{١٦}

وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِفَكِيرَةٍ وَلَخِرْ مَمَا يَشَاءُونَ^{١٧}

يَسْتَرْعَونَ فِيهَا كَأسًا لِلْغُوْ فِيهَا وَلَا تَأْشِمُ^{١٨}

*وَيَطْلُقُ عَلَيْهِمْ غَلَمَانٌ لَهُمْ كَيْفَ يَأْتِيُونَ^{١٩}
مَكْنُونٌ^{٢٠}

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَسْأَلُونَ^{٢١}

فَالْأُولُو إِنَّا كُنَّا نَاقِبُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ^{٢٢}

فَمَنْ أَلَّهُ عَلَيْنَا وَقَاتَنَا عَذَابَ السَّمُومِ^{٢٣}

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوْ إِلَهَ هُوَ الْأَكْرَبُ
الْجَحْمُ^{٢٤}

فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنَعْمَتِ رَبِّكَ يَكَاهِنُ وَلَا
مَجْنُونٌ^{٢٥}

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ يَرْبُصُ بِهِ رَبِّ الْمُنْوِنِ^{٢٦}

فَلْ تَرَبَّصُوا فِي مَعَكُمْ مِنْ
الْمُرْتَبِصِينَ^{٢٧}

32. Shin, hankulansu ne ke umarnin su da wannan, kō kuwa sū wasu mutāne ne māsu ketare haddi?

33. Shin, cēwa suke yi, “Shi ne ke kāga sadarsa”? Ā'a ba su dai yi īmāni ba.

34. Sai su zō da wani lābāri mai misālinsa, idan sun kasance sū māsu gaskiya ne.

35. Shin, an halitta su ne bā daga kōme ba, kō kuwa sū ne māsu yin halitta?

36. Shin, sun halitta sammai da kasa ne? Ā'a ba su dai yi īmānin yakīni ba.

37. Shin, taskōkin Ubangijinka, sunā a wurinsu ne? Kō kuwa sū ne māsu rinjāya?

38. Shin, sunā da wani tsāni ne wanda suke (hawa sunā) saurāron (lābārin samā) a cikinsa? Sai mai saurarōnsu ya zo da wani dalīli bayyananne.

39. Shin, Yanā⁽¹⁾ da 'ya'ya mātā ne kuma kū, kunā da diya maza ne?

40. Shin, kanā tambayar su wata ijāra ne, sabōda haka suka zama māsu jin nauyin biyan tārar?

41. Shin, a wurinsu akwai ilmin gaibi, sabōda haka sunā rubūtāwa?

42. Shin, sunā nufin wani kaidi ne? To, wadanda suka kāfirta sū ne wadanda ake yi wa kaidi.

أَمْ تَأْمِرُهُمْ أَخْلَمُهُمْ بِهَذَا أَفَهُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٤٦﴾

أَمْ يَقُولُونَ نَقُولَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٧﴾

فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾

أَفَخَلَقُوا مِنْ عَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَلِقُونَ ﴿٤٩﴾

أَفَخَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿٥٠﴾

أَمْ عِنْدَهُمْ حَرَازٌ إِنْ رَبَّكَ أَفَهُمُ الْمُصَيْطِرُونَ ﴿٥١﴾

أَمْ لَهُمْ سُلْطَنٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ قَلَّتِيَاتٌ
مُسْتَمِعٌ هُمْ سُلْطَانٌ مُّبِينٌ ﴿٥٢﴾

أَمْ لَهُ الْبَنَتُ وَلَكُمُ الْبَنَوَنَ ﴿٥٣﴾

أَفَنَسْأَهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُّشَقَّلُونَ ﴿٥٤﴾

أَمْ عِنْدَهُمُ الْعَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٥٥﴾

أَمْ بِرِيدُونَ يَعْدُونَ كَيْدًا لَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ﴿٥٦﴾

(1) Wadansu Lārabāwa sunā kiran malā'iku 'ya'yan Allah mātā, sunā kuma bauta musu dōmin su cēce su daga Allah, suna yin gumāka da sūnansu.

43. Shin, sunā da wani abin bau-tāwa ne wanda bā Allah ba? Tsarki ya tabbata ga Allah daga abin da suke yi na shirki!

44. Kuma idan sun ga wani bāb-bake daga samā yanā fāduwa, sai su ce wani girgije ne, mai hauhawar jūna.

45. To, ka bar su, sai sun hadū da yinin nan da zā a sūmar da su a cikinsa.

46. Rānar da kaidinsu bā ya wa-dātar masu da kōme, kuma bā a taimakon su.

47. Kuma lalle wadannan da suka yi zāluncin, sunā da azāba (a nan dūniya) banda waccan, kuma mafī yawansu ba su sani ba.

48. Sai ka yi hakuri da hukuncin Ubangijinka, lalle kai fa kanā idā-nunMu, kuma ka tsarkake⁽¹⁾ Ubangijinka da (tasbīhi) game da gōde Masa a lōkacin da kake tāshi tsaye (dōmin sulla kō wani abu).

49. Kuma daga dare, sai ka tsar-kake Shi (da tasbīhin) da lōkacin jūyāwar taurāri.

أَرْلَهُمْ إِلَهٌ عَبْدُ اللَّهِ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يَشِيرُونَ ﴿١٣﴾

وَإِنْ يَرْفُقُكُمْ مِنَ السَّمَاوَاتِ قَاطِنُوا سَعَادًا

مَرْكُومٌ ﴿١٤﴾

فَذَرْهُمْ حَتَّى يُلْقَوْا تَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ
يُضَعَّفُونَ ﴿١٥﴾

بَقَمْ لَا يَعْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ
يُنْصَرُونَ ﴿١٦﴾

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَاهَرُوا عَلَىٰ ذَلِكَ وَلَكِنْ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رِبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَيَّخْ مُحَمَّدٌ
رِبِّكَ حِينَ تَقُومُونَ ﴿١٨﴾

وَمِنَ الْأَيْلِ فَسِيَّحُهُ وَإِذْنَ الرَّحْمَنِ ﴿١٩﴾

(1) Ma'anar tsarkakēwa kō tasbīhi, shi ne, tsare sallōli, farillai, anā cēwa fadin "Subhānal Lāhi wal Hamdu Lillāhi" a bāyan kōwane mazauni, dōmin ya zama kaffārār wannan mazaunin.